

**Zeitschrift:** Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegraфи svizzeri

**Herausgeber:** Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe

**Band:** 31 (1953)

**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**-DYNAMIC-**  
Die Batterie von der man spricht!



- HÖCHSTES STARTVERMÖGEN BEI KÄLTE
- WENIG EMPFINDLICH GEGEN ÜBERLADUNGEN
- DAUERHAFT UND WIRTSCHAFTLICH

**LECLANCHÉ S.A.**  
**YVERDON**

# **LECLANCHÉ S. A.**

## **YVERDON**

### **BLEI- UND STAHL-AKKUMULATOREN- BATTERIEN**

zum Anlassen von:

Autos, Diesel-Triebwagen

Notstromgruppen usw.

für Telephonzentralen

Kraftwerke

Fernschalter-Antriebe

Signal-Anlagen

Notbeleuchtung

Schienentraktoren

Bahnwagen-Beleuchtung

NASS- UND TROCKEN-ELEMENTE

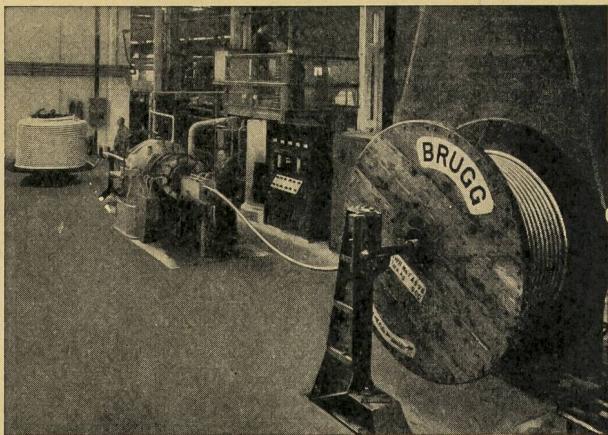
TROCKENBATTERIEN

BLOCK- UND ZYLINDERKONDENSATOREN

ELEKTROLYT-KONDENSATOREN

Telephon (024) 2 27 91 – 5 Linien

# **KABELWERKE BRUGG AG.**



«Kontinuierliche Bleikabelpresse»

### **BLEIKABEL**

für

**Stark- u. Schwachstrom**

©

### **TRU-LAY-BRUGG-**

### **DRAHTSEILE**

für alle Anwendungsgebiete

©



## Ein Rad ohne Speichen?

Ein Rad ohne Speichen ist so unnütz wie eine Batterie, die versagt. Wählen Sie daher ein bewährtes Fabrikat, wählen Sie eine OERLIKON, die Batterie, auf die man sich jederzeit verlassen kann.

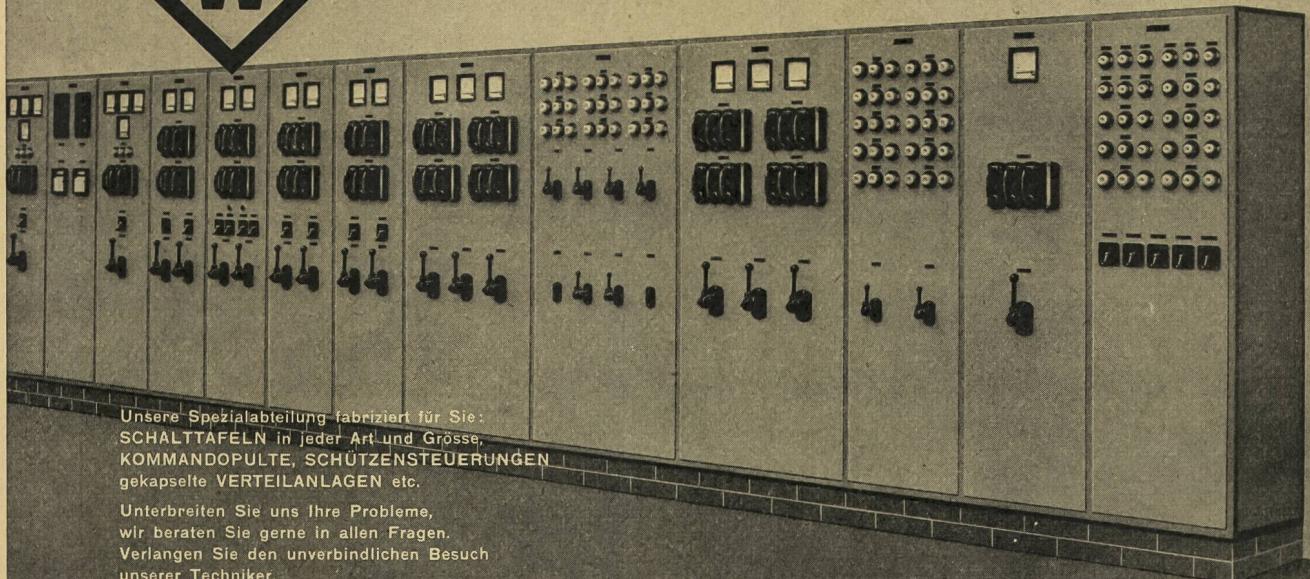


*Batterien*

seit bald  
60 Jahren



## WEBER - Schalt- und Verteilanlagen



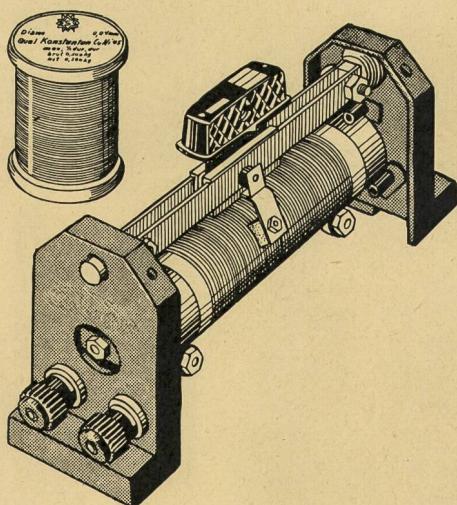
Unsere Spezialabteilung fabriziert für Sie:  
SCHALTATAFELN in jeder Art und Grösse,  
KOMMANDOPULTE, SCHÜTZENSTEUERUNGEN  
gekapselte VERTEILANLAGEN etc.

Unterbreiten Sie uns Ihre Probleme,  
wir beraten Sie gerne in allen Fragen.  
Verlangen Sie den unverbindlichen Besuch  
unserer Techniker.

**WEBER AG. EMMENBRÜCKE (SCHWEIZ) TEL. (041) 5 2244**

Moderne und wirtschaftliche  
Beleuchtungsanlagen  
Verlangen Sie unsere kostenlose  
Beratung und Projektierung

**SIEMENS**  
ELEKTRIZITÄTSSERZEUGNISSE AG.  
Zürich Löwenstr. 35 Tel. (051) 25 3600



## Fils de bronze

en alliages spéciaux pour lignes téléphoniques

## Bronze spécial

en feuilles et en bandes pour ressorts de relais

## Bandes laiton

pour stations téléphoniques

## Bimétaux

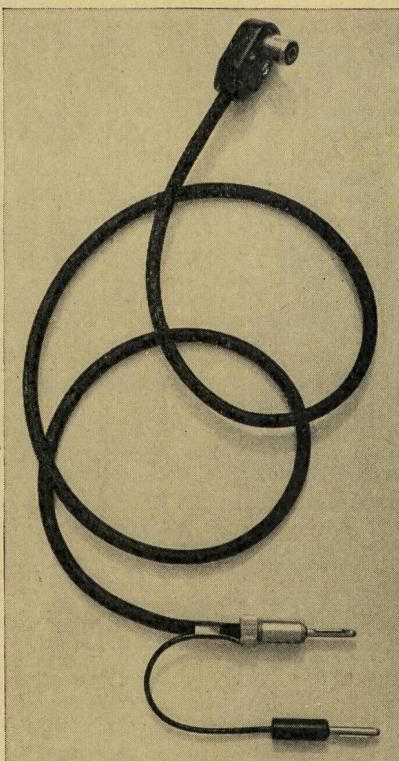
pour thermostats

# SELVETHOUNE

*Altdorf* URI

## Anschlusskabel

für Radio- und  
HF-TR - Empfangsgeräte



In konzentrischer, kapazitätsarmer  
Bauart, abgepassten Normallängen  
von 1, 1½ und 2 m, mit Kunstseide-  
oder Glanzgarnumflechtung

*Dätwyler* A.G.

SCHWEIZERISCHE DRAHT-, KABEL- UND GUMMIWERKE  
ALTDORF-URI



Münzautomaten

AUTELCA AG., GÜMLIGEN / BERN

Telephon: (031) 4 27 45



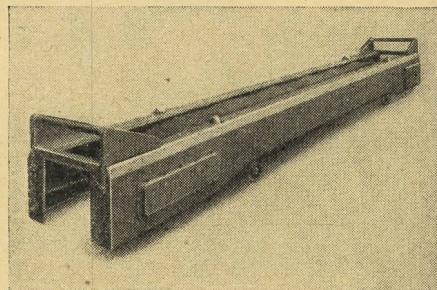
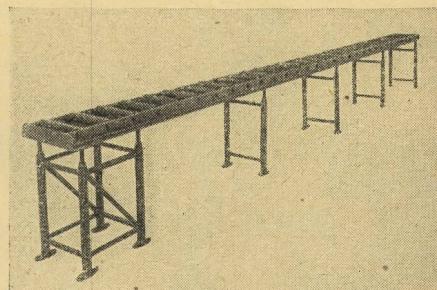
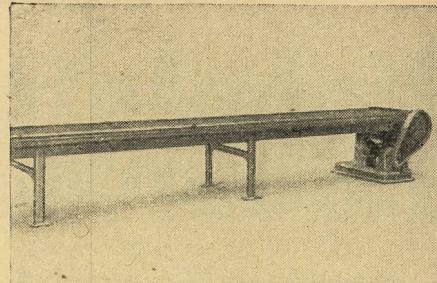
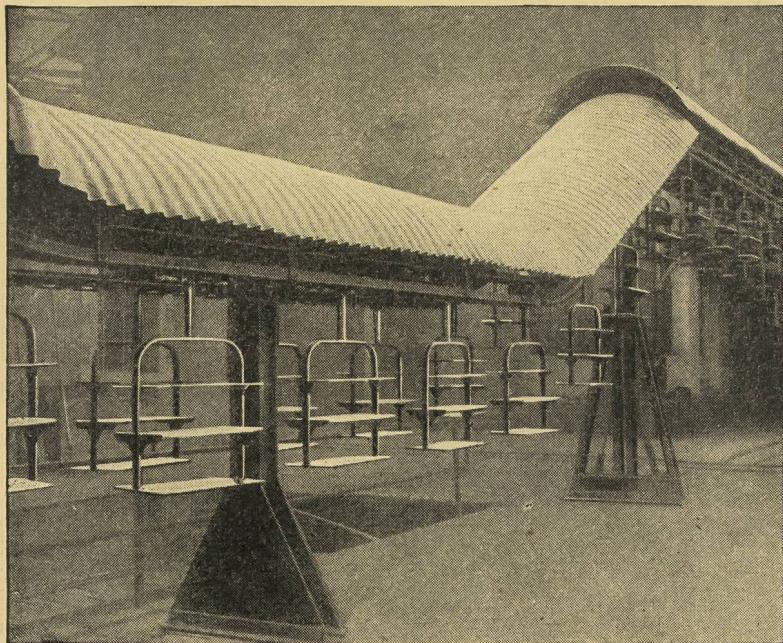
Batteries stationnaires  
... une de nos spécialités

ACCU ELECTRONA

ELECTRONA S.A.  
Fabrique d'accumulateurs  
BOUDRY - NEUCHATEL  
Téléphone(038) 6 42 46

# TRANSPORTANLAGEN

*aller Art und für alle Industriegebiete*

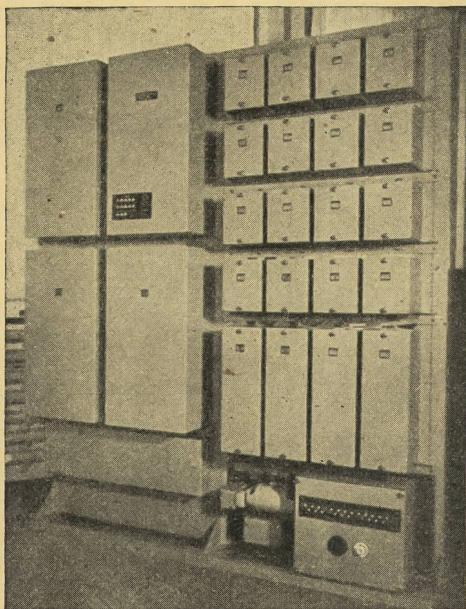


*Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke AG.*

## WERK RONDEZ, DELSBERG

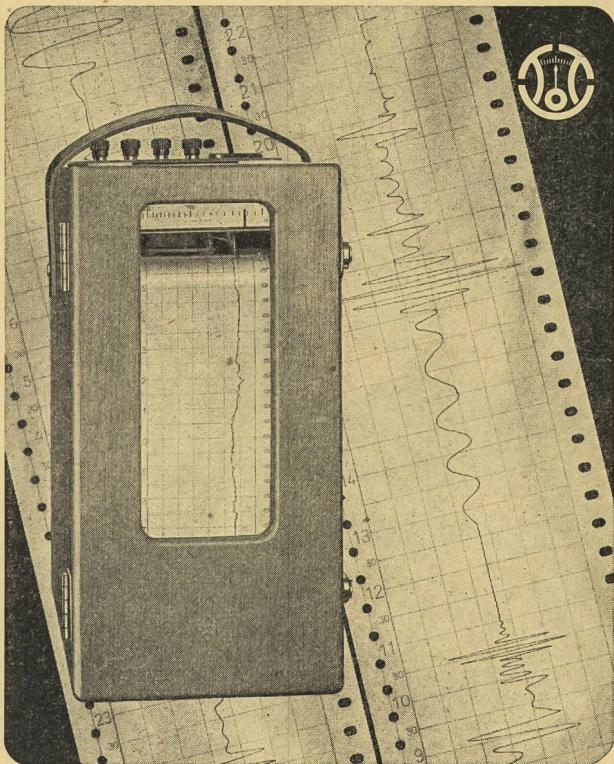
**CHR. GFELLER AG**

Bern-Bümpliz und Flamatt



Automatische Telephonanlage  
auf der Grundlage des Kreuzwählerprinzips

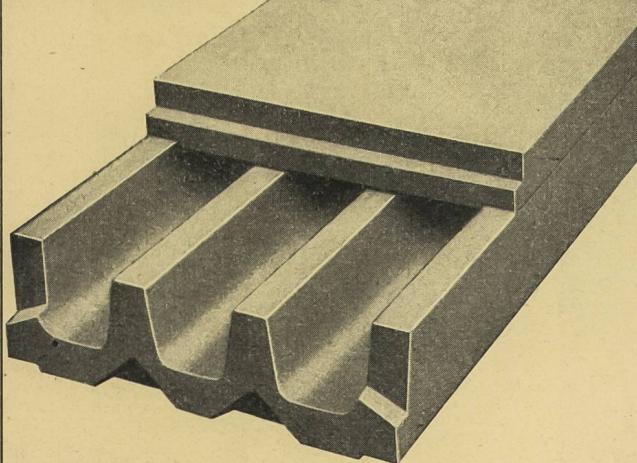
Das tintenlose Schreibverfahren für Registrierinstrumente



**Trüb, Täuber & Co. AG. Zürich**

Fabrik elektrischer Messinstrumente und wissenschaftlicher Apparate

# Kabelsteine



**A. BANGERTER & CIE. AG., LYSS**

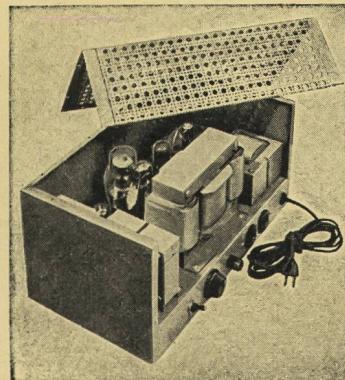
Cementwaren und Bausteinwerke

Telephon (032) 8 41 23

Netzspannungs-Schwankungen werden völlig unwirksam bei Verwendung von

**SORENSEN**

Wechselspannungs-Reglern



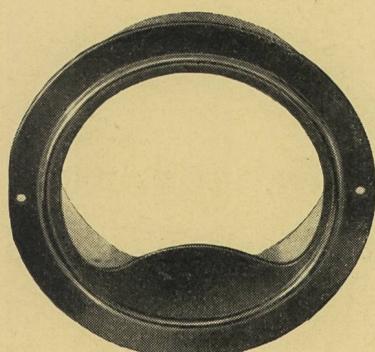
anwendbar für  
Verbraucher 150 bis  
45000 VA, ein- und  
dreiphasig.  
Genauigkeit:  
1% vom Sollwert,  
lastunabhängig.  
Frequenz-  
unabhängig,  
gute Kurvenform,



**ARDAG**  
ZÜRICH

Ingenieurbüro  
Gartenstrasse 26  
Tel. (051) 27 43 93  
Postfach Zürich 39

*(Wehrli)*



Pressform- und  
Spritzzugsstücke  
aus Kunstharz

Zuverlässige Beratung  
in allen Fragen der  
Anwendung von  
Kunstharz im Apparate-  
und Maschinenbau

Bau von Press- und  
Spritzzugsformen  
in eigener moderner  
Werkzeugmacherei



**HANS WEHRLI**  
RAPPERSWIL  
(SG)

Kunstharzpresserei

Telephon (055) 2 19 35



**AG. KUMMLER & MATTER**

Elektrische Unternehmungen

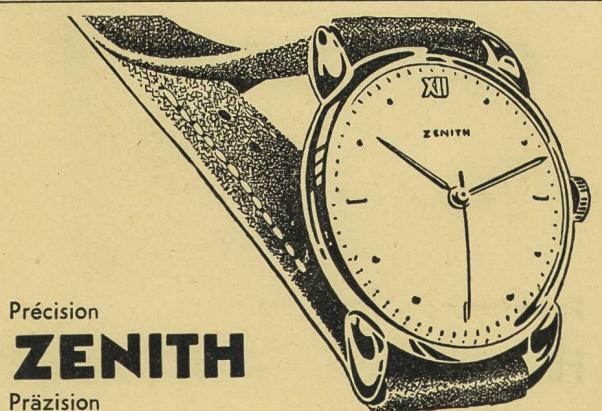
**ZÜRICH 26**

Hohlstrasse 176

Tel. (051) 23 96 10

Freileitungen, Trolleybus- und Bahnhofleitungen

**Kabel-Verlegungen**

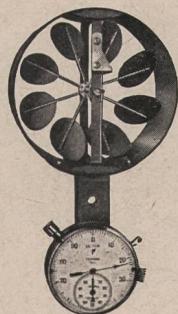


Précision

**ZENITH**

Präzision

# STOPPANI



**A G., Könizstrasse 29, BERN**

**Anemometer**, meteorologische Instrumente, Messuhren und Messgeräte, Einstellungsmesser, Klinometer, Wassermessflügel, Limnigraph, **Elektrische Apparate**, Klein-Mehrachstecker, Widerstände.



## EISENBAU Schlosserei METALLBAU

Massenartikel

### JOS. KAESER

vorm. Jos. KAESER-Hirt

### SOLOTHURN

Telephon (065) 210 88

## Leitungsschnüre für Telephon- und Radio-Apparate

Sämtliche Schnüre für Hör- und Sprechapparate,  
Stöpselschnüre für Umschalterschränke  
Oelsauger für Bahnen

### A. Heiniger & Cie. AG., Ostermundigen

Blankweg 4

Lieferanten der Schweiz. Telegraphenverwaltung,  
der Schweiz. Bundesbahnen etc.

*Alles  
fürs Telefon in  
erstklassiger Qualität*

OTTO FISCHER A.G. ZÜRICH 5  
SIHLQUAI 125 TELEFON (051) 23 76 62

Telefonmaterial  
ist ein von uns besonders  
gepflegtes Spezialgebiet



AG.  
WOHLEN (Aargau)

Elastische und unelastische Leitungsschnüre für die  
Telephonie

## GEBRÜDER RÜTTIMANN

Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen

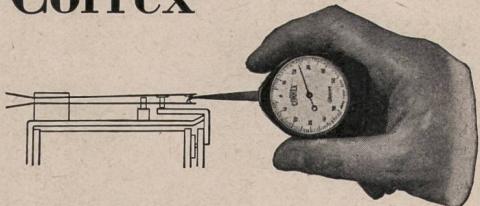
### ZUG

Telephon 4 11 25

Spezialgeschäft für:

## Frei- und Kabelleitungen

# Correx



**FEDERDRUCKMESSER** 9 Messbereiche bis 1000g  
**HAAG-STREIT AG. LIEBEFELD**

## BUCHDRUCKEREI

## F. DÄTWILER, INS

empfiehlt sich für Druckarbeiten jeder Art

Setzmaschine . Schnellaufende  
Druckautomaten . Moderne  
Ausrüstungsmaschinen

